

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
du lundi 5 février 2024  
à 19 h**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.01**      Ordre du jour

CA      Direction Performance Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 février 2024, à 19h

**10.02**      Ouverture

CA      Direction Performance Greffe et Services administratifs

Mot de la mairesse et des élu.e.s.

**10.03**      Questions

CA      Direction Performance Greffe et Services administratifs

Période de questions du public

**10.04**      Procès-verbal

CA      Direction Performance Greffe et Services administratifs

Adopter le procès verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 04 décembre 2023 et celui de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 14 décembre 2023.

**10.05** Procès-verbal

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1239864002

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 3 octobre 2023.

**10.06** Procès-verbal

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1239864003

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 7 novembre 2023.

**10.07** Procès-verbal

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1239864004

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 5 décembre 2023.

## **12 – Orientation**

**12.01** Énoncé de politique

CA *Direction des services administratifs* - 1247606003

Approuver et déposer le bilan 2023 du Plan pour l'équité, la diversité et l'inclusion (EDI) 2023-2025 de l'Arrondissement de Montréal-Nord.

## **15 – Déclaration / Proclamation**

**15.01** Déclaration

CA *Direction Performance Greffe et Services administratifs*

Déposer une déclaration d'appui aux journées de la persévérance scolaire qui se déroulent du 12 au 16 février 2024.

**15.02** Déclaration

CA *Direction Performance Greffe et Services administratifs*

Déclaration pour demander le maintien de toutes les circonscriptions de l'Est de Montréal.

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.01 Appel d'offres public

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1236329008

Adjuger à Construction Larotek inc, plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 1 022 096,72 \$, taxes incluses, le contrat pour des travaux de construction des dos d'âne, des avancées de trottoir et des fosses de plantation ainsi que des sections de trottoirs sur diverses rues de l'arrondissement de Montréal-Nord, autoriser une dépense de 71 546,77 \$, taxes incluses, pour les contingences, autoriser une dépense de 163 839,38 \$, taxes incluses, pour les incidences, pour une dépense totale de 1 257 482,87 \$, taxes incluses. Appel d'offres 1137 / 5 soumissionnaires

### 20.02 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1249379001

Adjuger à Groupe Sanyvan Inc., plus bas soumissionnaire conforme, montant de 381,568.68\$ taxes incluses, un contrat de nettoyage et vidange complète des puisards incluant le transport et la disposition des résidus, et ce, pour une durée de trente-six (36) mois à partir du 3 juin 2024 jusqu'au 2 juin 2026. Appel d'offres 23-20225 / 4 soumissions

### 20.03 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1241588001

Accorder un contrat de 115 876,17 \$, taxes incluses, à Arboriculture de Beauce Inc. (lot 8) et un contrat de 246 621,38 \$, taxes incluses, à Abattage Larrivée Inc. (lot 9) pour divers travaux d'égagement de sécurité sur le territoire de Montréal-Nord - Dépense maximale de 362 497,55 \$, taxes et contingences incluses assumée par le Centre de coordination des mesures d'urgence (CCMU) (appel d'offres public 23-20268 - 7 soumissions conformes.

### 20.04 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1244394002

Autoriser la prolongation du contrat 22-19652 adjugé à Prodigium (Productions Jeun'Est), au montant maximal de 127 647,40 \$, taxes incluses, pour la fourniture de la main d'oeuvre technique pour les événements culturels et spéciaux à l'arrondissement, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2024 inclusivement.

**20.05** Contrat de services professionnels

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1244394001

Autoriser la prolongation du contrat de services professionnels, appel d'offre 1086 adjudgé à Mme Amarande Rivière, au montant maximal de 62 932,81 \$, taxes incluses, pour la coordination et la mise en Suvre du Plan d'action en médiation culturelle de Montréal-Nord, pour la période du 1er janvier 2024 au 31 décembre 2025 inclusivement.

**20.06** Appel d'offres public

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1237387003

Autoriser une dépense supplémentaire de 27 558,22 \$ taxes incluses, et une contingence de 5 000,00\$ taxes incluses pour un total de 32 558,22 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat 1120 adjudgé à Mécanication Inc. pour la réfection du système mécanique à la D.A.U.S.E., majorant ainsi le montant total du contrat de 344 821,01 \$ \$ à 377 379,23 \$ taxes incluses.

**20.07** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1249738001

Approuver la modification de la contribution financière accordée au club d'âge d'or du parc Lacordaire pour l'année 2023 dans le cadre du Programme de subvention aux organismes de loisirs, et ce, pour un montant de 100\$.

**20.08** Entente

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1237177007

Autoriser le dépôt d'une demande de subvention au Ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec dans le cadre du programme de sécurisation routière, appel à projets 2023-2024.

*Charte montréalaise des droits* Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire et responsabilités :

**20.09** Entente

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1248315001

Approuver d'une part le protocole d'entente entre la Ville de Montréal- Arrondissement de Montréal-Nord et le Centre de services scolaire de la Pointe-de-l'Île pour l'utilisation du terrain sportif de la nouvelle école secondaire - secteur Montréal-Nord pour une durée de quinze ans et autoriser d'autre part une dépense maximale de 1.673 570 \$ taxes incluses conditionnellement au financement par la Ville-Centre pour les travaux d'éclairage dudit terrain.

**20.10** Subvention - Contribution financière

CA Direction des travaux publics - 1239161003

Accorder une contribution financière de 19 010,50 \$ à Ville en vert pour les coûts de location et les frais afférents du local Éco-quartier situé au 12 277, boulevard Rolland, pour la période du 1er janvier 2024 au 31 mai 2024, et approuver le projet de convention à intervenir.

*Charte montréalaise des droits et responsabilités* : Art. 24 a) promouvoir la réduction à la source, le réemploi, le recyclage et la valorisation

**20.11** Subvention - Contribution financière

CA Direction des travaux publics - 1239161002

Accorder une contribution financière de 13 866,56\$ à Ville en vert pour les coûts de location et les frais afférents du local Éco-quartier situé au 10 861 boulevard Pie-IX, pour la période du 1er janvier 2024 au 30 avril 2024, et approuver le projet de convention à intervenir.

*Charte montréalaise des droits et responsabilités* : Art. 24 a) promouvoir la réduction à la source, le réemploi, le recyclage et la valorisation

**20.12** Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1241038001

Autoriser une dépense de 500 \$ à la Fondation de la Pointe-de-l'île pour l'achat de publicité dans le cadre de l'activité du souper gastronomique pour la persévérance scolaire qui a eu lieu le 22 février 2024, et ce, à même le budget de représentation des élu.es

**20.13** Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs - 1241038003

Accorder une dépense de 400 \$ auprès de Tournoi de Ringuette 96 Montréal-Nord pour l'achat d'un espace publicitaire dans le programme de la 26e édition du tournoi qui aura lieu du 5 au 11 février 2024, et ce, à même le budget de publicité / frais de représentation des élu.es pour l'année financière 2024.

**20.14** Contrat de services professionnels

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1244394003

Accorder un contrat de services de 38 329,57 \$, taxes incluses, à l'organisme Un itinéraire pour tous, pour la gestion des locaux communautaires de la Maison culturelle et communautaire de Montréal-Nord en 2024 et approuver le projet de contrat à intervenir.

## 30 – Administration et finances

**30.01** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1247606001

Approuver et déposer les rapports mensuels au 30 novembre 2023 et au 31 décembre 2023.

**30.02** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1247606002

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 30 novembre 2023 et au 31 décembre 2023.

**30.03** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1239516002

Offrir au conseil municipal, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), de prendre en charge la conception, la coordination et la réalisation des travaux de réfection mineure des trottoirs (RMT) sur certaines rues du réseau artériel administratif de la Ville (RAAV), localisés sur le territoire de l'arrondissement Montréal-Nord, dans le cadre du Programme de maintien des infrastructures routières (PMIR) 2024

**30.04** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1249516001

Offrir au conseil municipal de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux associés au remplacement des entrées de service en plomb (RESEP) côté public et privé et au programme complémentaire de planage-revêtement (PCPR), sur le boulevard Industriel entre le boulevard Lacordaire et Saint-Michel, pour 2024 et 2025, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4)

**30.05** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1243301001

Autoriser un virement de 50 000 \$, à même les fonds d'urgence, destiné à la réalisation de travaux ou d'actions imposés par le Règlement sur la salubrité, l'entretien et la sécurité des logements (03-096), pour permettre en cas de défaut du propriétaire de l'immeuble, de réaliser certains travaux urgents et ponctuels qui nécessitent une intervention immédiate pour des raisons de santé et de sécurité.

**30.06** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs - 1241038002

Entériner le remboursement du déplacement de Mme Christine Black, mairesse de l'arrondissement de Montréal-Nord afin de rencontrer la Ministre Mme Isabelle Charest à Québec dans le cadre du projet « Centre sportif de Montréal-Nord», pour un montant de 308.48\$.

## 40 – Réglementation

**40.01** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1247040001

Donner un avis de motion, présenter, déposer et adopter un projet de Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin d'agrandir le secteur de densité 15-07 à même une partie du lot 1 990 029 du cadastre du Québec

*District(s) :* Ovide-Clermont

**40.02** Règlement - Urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1236079019

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre l'agrandissement sur un étage en cour arrière du bâtiment unifamilial existant, au 5815, rue Joseph-Dufresne, sur le lot 1 096 585 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

*District(s) :* Ovide-Clermont

**40.03** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1237758007

Adopter le premier projet de résolution PP-062 afin de permettre la rénovation du chalet du parc Saint-Laurent ainsi que l'installation d'une enseigne sur socle, sur le lot 1 301 050 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

*District(s) :* Ovide-Clermont

## 50 – Ressources humaines

### 50.01 Nomination

CA Direction des travaux publics - 1246577001

Nommer Mme Brigitte Laprise, matricule 100249944, au poste d'agent technique en Horticulture et arboriculture à la Division des parcs de la Direction des travaux publics de l'arrondissement de Montréal-Nord, en période d'essai de six (6) mois, en vue d'une permanence à cet emploi, et ce, à compter du 10 février 2024.

### 50.02 Nomination

CA Direction des services administratifs - 1249171001

Nommer Mme Anne-Sophie Bergeron (matricule 100132909) à titre de secrétaire recherchiste (emploi 399910) au Secrétariat d'arrondissement du greffe et des archives de la Direction des services administratifs, en période d'essai de cinquante-deux (52) semaines, à compter du 17 février 2024, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

### 50.03 Nomination

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1247768001

Nommer M. Alexandre Létourneau, matricule 100072677, à titre de chef de section - opérations travaux publics à la Division de la Voirie et de l'aqueduc de la Direction des travaux publics, en vue d'un statut permanent à cet emploi, et ce, à compter du 10 février 2024

### 50.04 Structure de service / Emploi / Poste

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1236868003

Autoriser le transfert du poste permanent conseillère en planification (emploi : 302240, poste : 88573), groupe de traitement 02, échelle salariale 65 937 \$ à 110 907\$ de la Direction des travaux publics vers la Direction de l'arrondissement, ainsi que l'occupante Mme Marjorie Guillemette-Lavoie, et ce, à compter du 10 février 2024.

---

Marc-Aurele APLOGAN  
Secrétaire d'arrondissement  
Montréal, le mercredi 31 janvier 2024